

Kaupunginvaltuusto

Aika 14.06.2023 klo 18:00 - 21:00

Paikka Kaupunginvaltuuston istuntosali

Käsitellyt asiat

	Otsikko	Sivu
§ 49	Kokouksen laillisuus ja päätösvaltaisuus_	4
§ 50	Pöytäkirjantarkastajat	5
§ 51	Vuoden 2022 tilinpäätöksen hyväksyminen	6
§ 52	Arviointikertomus 2022	16
§ 53	Henkilöstöraportti 2022	17
§ 54	Vihreän siirtymän rahaston perustaminen ja rahaston säännöt	20
§ 55	Asemakaavamuutos, kaupunginosa 5, Teollisuustie 4, AK 553	25
§ 56	Porvoon kaupungin henkilöstöohjelma ja työsuojelun toimintaohjelma vuosille 2023-2026	31

Kaupunginvaltuusto

Aika 14.06.2023 klo 18:00 - 21:00

Paikka Kaupunginvaltuuston istuntosali

Osallistujat

	Nimi	Tehtävä	Lisätiedot
Läsnä	Nylander Mikaela	puheenjohtaja	
	Hjelt Nea	1 varapuheenjohtaja	
	Valtonen Mikko	2 varapuheenjohtaja	
	Ahola Riitta	jäsen	
	Andersson Christer	jäsen	klo 18.00-20.00 § 49-51
	Bergström Ilpo	jäsen	
	Blomqvist-Valtonen Elin	jäsen	
	Eskola Tapani	jäsen	
	Eskola Vilhelmiina	jäsen	
	Grönman Jarmo	jäsen	
	Hanska Sirpa	jäsen	
	Holmström Johnny	jäsen	
	Kanervala Tuomas	jäsen	
	Kittilä Juha	jäsen	
	Korpi Marianne	jäsen	
	Kylätasku Leo	jäsen	
	Lankia Outi	jäsen	
	Laurila Mika	jäsen	
	Lund Bodil	jäsen	
	Luusua Mika	jäsen	
	Lönnfors Hanna	jäsen	
	Lönnroth Malin	jäsen	
	Mattsson Nortamo Emilia	jäsen	klo 18.00-20.13 § 49-54
	Mattsson Hilding	jäsen	
	Metsola Silja	jäsen	
	Pauloaho Kari	jäsen	
	Perokorpi Jenna	jäsen	
	Puomies Eeva	jäsen	
	Pynnönen Andersson Kristel	jäsen	
	Ranta Janne	jäsen	
	Riikonen Jere	jäsen	
	Rosengren Anders	jäsen	
	Ryynänen Sami	jäsen	
	Servin Kevin	jäsen	
	Sigfrids Frida	jäsen	
	Siltakorpi Pasi	jäsen	
	Sveholm Pehr	jäsen	
	Söderberg Johan	jäsen	
	Taulo Jussi	jäsen	
	Uski Nina	jäsen	
	Valasti Matti	jäsen	
	Varpio Mika	jäsen	
	Välimäki Markku	jäsen	
	Wiitakorpi Jorma	jäsen	
	Mellin-Kranck Gia	varajäsen	
	Piirainen Marko	varajäsen	
	Lattu Pete	varajäsen	

	Harjumaaskola Anu Nieminen Mikko Tanska Juho Ijäs Pekka	varajäsen varajäsen varajäsen varajäsen	klo 18.18-21.00 § 51-56
Poissa	Antman Sofia Hirvilammi Tuuli Ijäs Seppo Impiö Jussi Karlsson Anette Kotsalo Adele Orava Hilikka-Leena Gustafsson Sari Kontio Aino-Marja		
Muu	Ujula Jukka-Pekka von Schoultz Fredrick Kalliosaari Anu Mollgren Dan Rainio Henrik Silvast Mikko Tuominen Mervi Lenkkeri Roope Hyttinen Eeva Mendelin Hanna Nordström Camilla	kaupunginjohtaja apulaiskaupunginjohtaja personaldirektör kaupunkikehitysjohtaja rahoitusjohtaja toimitilajohtaja vt. sivistysjohtaja sihteeri nuorisovaltuuston edustaja asiantuntija hallintosihteeri	klo 18.16-21.00 § 51-56

Allekirjoitukset

Tämä pöytäkirja on sähköisesti allekirjoitettu

Mikaela Nylander
puheenjohtaja

Roope Lenkkeri
pöytäkirjanpitäjä

Käsitellyt asiat

§ 49 - 56

Pöytäkirjan tarkastus

Pehr Sveholm

Johan Söderberg

Porvoon kaupungin verkkosivuilla 22.6.- 30.7.2023.

Seuraavat dokumentit on allekirjoitettu keskiviikko 21. kesäkuuta 2023



Kaupunginvaltuusto_14-6-2023_Pöytäkirja.pdf

(261378 byte)
SHA-512: e483d6bab51369e00546cb7f2302d26f5b8ea
3f6aa0cca68b9667cb85117563b2fad2a4003bebc7f1a
712163a5294fae22f0ffe6758c7348cd7143bbbb8d38



Stadsfullmäktige_14-6-2023_Pöytäkirja.pdf

(303606 byte)
SHA-512: 1bed56e2a9493c94d8f58988ad186e48f7a11
1586ebb1c0b63282dfcd7fbd3fb13db9df2997b3afe1b0
7e1cbf8c18a5645007f7a8cb26e069a0f52d2ba9a5eb0

Allekirjoitukset

19.6.2023 14.54.37 (CET)



Roope Teuvo Markus Lenkkeri

roope.lenkkeri@porvoo.fi
Allekirjoitettu eID: Ila (Finnish Trust Network)

19.6.2023 18.35.09 (CET)



Mikaela Birgitta Nylander

mikaela.nylander@gmail.com
Allekirjoitettu eID: Ila (Finnish Trust Network)

19.6.2023 19.18.40 (CET)



Pehr Bertil Sveholm

pehr.sveholm@pp.inet.fi
Allekirjoitettu eID: Ila (Finnish Trust Network)

21.6.2023 7.49.59 (CET)



Johan Söderberg

johan.soderbergs@yahoo.fi
Allekirjoitettu eID: Ila (Finnish Trust Network)



Kaupunginvaltuusto § 49

14.06.2023

Kokouksen laillisuus ja päätösvaltaisuus_

Kaupunginvaltuusto 14.06.2023 § 49

Kaupunginvaltuusto toteaa, että kaupunginvaltuuston kokous on kutsuttu koolle kuntalain ja hallintosäännön edellyttämässä järjestyksessä. Edellä olevan perusteella todetaan, että valtuusto on laillisesti kokoon kutsuttu ja päätösvaltainen

Päätös
Todettiin.

Kaupunginvaltuusto § 50

14.06.2023

Pöytäkirjantarkastajat

Kaupunginvaltuusto 14.06.2023 § 50

Kaupunginvaltuusto valitsee pöytäkirjan tarkastajiksi Pehr Sveholm ja Johan Söderberg.

Päätös
Hyväksyttiin.

Kaupunginhallitus	§ 115	27.03.2023
Tarkastuslautakunta	§ 39	09.05.2023
Kaupunginvaltuusto	§ 51	14.06.2023

Vuoden 2022 tilinpäätöksen hyväksyminen

Kaupunginhallitus 27.03.2023 § 115

Valmistelu- ja lisätiedot

Rahoitusjohtaja Henrik Rainio, controller Sari Klenberg
etunimi.sukunimi@porvoo.fi

Kuntalain 113 §:n mukaan kunnanhallituksen on laadittava tilikaudelta tilinpäätös tilikautta seuraavan vuoden maaliskuun loppuun mennessä ja annettava se tilintarkastajien tarkastettavaksi. Tilintarkastajien on tarkastettava tilinpäätös toukokuun loppuun mennessä. Kunnanhallituksen on saatettava tilinpäätös tilintarkastuksen jälkeen valtuuston käsiteltäväksi. Valtuuston on käsiteltävä tilinpäätös kesäkuun loppuun mennessä. Kunnan tilikausi on kalenterivuosi.

Kaupungin tilinpäätökseen kuuluvat tase, tuloslaskelma, rahoituslaskelma ja niiden liitteinä olevat tiedot sekä talousarvion toteutumisvertailu ja toimintakertomus.

Lisäksi kuntalain 114 §:n mukaan kunnan, joka tytäryhteisöineen muodostaa kuntakonsernin, tulee laatia ja sisällyttää tilinpäätökseensä konsernitilinpäätös. Konsernitilinpäätös laaditaan konserniyhteisöjen taseiden ja tuloslaskelmien sekä niiden liitetietojen yhdistelmänä. Konsernitilinpäätökseen sisällytetään lisäksi konsernin rahoituslaskelma.

Tilikauden tulos ja vuosikate

Porvoon kaupungin tilinpäätös vuodelta 2022 on 31 411 944,36 euroa ylijäämäinen. Tilikauden ylijäämässä näkyy kertaluonteisten verotilitysten positiivinen kertymä, joka johtuu pääosin yhteisöveron jako-osuuden tilapäisestä korotuksesta, sekä hyvän taloussuhdanteen yleinen vaikutus verotulojen kertymään. Kaupungin tilinpäätös sisältää emo-organisaation lisäksi kaupungin liikelaitokset ja taseyksiköt. Tilinpäätöksestä on eliminoitu kaupungin sisäiset tuotot ja kulut.

Vuosikatteen muodostui 78 225 350,64 euroa, joka on toista vuotta peräkkäin poikkeuksellisen hyvällä tasolla. Vuosikate heikkeni 2,8 miljoonaa euroa edellisvuodesta. Kaupungin tunnuslukuja seurattaessa vuosikate on keskeisessä asemassa. Toiminnan

Kaupunginhallitus	§ 115	27.03.2023
Tarkastuslautakunta	§ 39	09.05.2023
Kaupunginvaltuusto	§ 51	14.06.2023

tulosta kuvaava, erinomaisella tasolla oleva vuosikate kattoi kaupungin poistot, investoinnit sekä lyhennyssuunnitelman mukaiset pitkäaikaisten lainojen lyhennykset tilikauden aikana ja vaikutti siten positiivisesti kaupungin vuoden 2022 tunnuslukujen kehittymiseen.

Talousarvion käyttötalouden toteutuminen

Käyttötalouden toimintakulujen kasvusta johtuvia talousarviomuutoksia hyväksyttiin tilikauden aikana yhteensä 12,6 miljoonaa euroa. Verotuloja korotettiin 37,7 miljoonaa euroa ja valtionosuuksien summa muutettiin 4,3 miljoonaa euroa korkeammaksi. Talousarviomuutosten nettovaikutus kaupungin tulosta parantavasti oli 29 445 000 euroa.

Sosiaali- ja terveystoimen ja sivistystoimen toimintakate tilinpäätöksessä ylittyi valtuuston asettamasta sitovasta toimintakatteesta. Näille toimialoille myönnettiin määrärahaylitystä vastaava ylityslupa kaupunginvaltuustossa 22.2.2023. Konsernihallinnon toimintakate tilinpäätöksessä alitti valtuuston asettaman sitovan toimintakatteen määrän.

Itä-Uudenmaan pelastuslaitoksen toimintakate oli tilinpäätöksessä 1,8 miljoonaa euroa negatiivinen. Toimintakatteeseen vaikuttava, tilikauden aikainen sopijakuntalaskutus jäi alkuperäistä talousarviota pienemmäksi 2,2 miljoonaa euroa, johtuen tilikaudella hankittavaksi suunniteltujen, mutta toteutumatta jääneiden investointihankintojen ja tilikauden aikana tapahtuneen käyttöomaisuuden myynnin vuoksi. Hyvinvointialueuudistuksen voimaan tuleminen 1.1.2023 tarkoittaa myös sitä, että taseessa olleet aiemmat yhteistoimintasopimuksen mukaiset investointivaraukset purettiin tilinpäätöksessä ja tasattiin osana sopijakuntalaskutusta. Toimintakatteeseen vaikuttavat tilikaudella toteutuneet käyttökustannukset huomioidaan osana vuosittain tehtävää tasauslaskutusta.

Kaupungin toimintakate tilikaudella, sisältäen liikelaitokset, oli 308 509 950,73 euroa. Toimintakate heikkeni edellisvuodesta 28,3 miljoonaa euroa erityisesti toimintakulujen kasvun myötä.

Toimintamenoissa kasvua

Kaupungin toimintamenot vuonna 2022 olivat 392,3 miljoonaa euroa. Menojen kasvu on kiihtynyt ja edellisvuoteen verrattuna oli 6,6 prosenttia. Isoimmat menoerät palvelujen ostot kasvoivat 7,1 prosenttia ja henkilöstökulut 4,5 prosenttia.

Kaupunginhallitus	§ 115	27.03.2023
Tarkastuslautakunta	§ 39	09.05.2023
Kaupunginvaltuusto	§ 51	14.06.2023

Toimintatuottoja kertyi yhteensä 82,3 miljoonaa euroa, vähennystä edellisvuoteen 4,6 prosenttia. Tuottojen vähentymiseen vaikuttavat omalta osaltaan vertailuvuosien väliset erot valtion maksamissa korona-avustuksissa. Varhaiskasvatuksen asiakasmaksutuottojen aleneminen, sekä toimialojen saamat avustukset hankkeisiin vaikuttavat vuosittaisten toimintatuottojen määrään.

Sosiaali- ja terveystoimen toimintamenot kasvoivat 4,9 prosenttia edellisvuodesta. Koronapandemian hoidon ja ennaltaehkäisyn kustannuksia kertyi vielä vuonna 2022 kuluihin ja valtio kompensoi näistä takaisin 5,1 miljoonaa euroa. Helsingin ja Uudenmaan sairaanhoitopiirin alijäämän kattamisvelvollisuus osana hyvinvointialuevalmistelua aiheutti kustannuksiin lisäystä 4,7 miljoonaa euroa. Sosiaali- ja terveystoimen toimintamenojen määrä tilikaudella 2022 oli 202,6 miljoonaa euroa.

Sivistystoimen menoja kertyi 136,3 miljoonaa euroa, kasvua edellisvuoteen oli 5,4 prosenttia. Menojen kasvu taittui hieman edellisvuodesta.

Konsernihallinnon toimintamenot kasvoivat 10,2 prosenttia edellisvuodesta. Toimialan menojen kokonaismäärä oli 76,6 miljoonaa euroa. Toimintakulujen kasvuun vaikutti mm. pakollisen varauksen 3,0 miljoonaa euroa kirjaaminen tilikauden kuluksi.

Verotulot ja valtionosuudet kasvoivat

Kaupungin verorahoitus vuonna 2022 olivat noin 383,4 miljoonaa euroa. Verorahoituksesta 316,5 miljoonaa euroa muodostui verotuloista ja 67 miljoonaa euroa valtionosuuksista. Kunnallisverotuksen tai kiinteistöverotuksen veroprosentteja ei muutettu.

Kunnallisveron tuotto oli 223,9 miljoonaa euroa, kasvua edellisvuoteen verrattuna 7,6 prosenttia. Kunnallisveron hyvään tuottokertymään vaikuttivat palkkasumman myönteinen kehitys erityisesti loppuvuonna. Kiinteistöveron määrä pysyi lähes ennallaan, ollen 18,2 miljoonaa euroa.

Yhteisöveron tuotto kasvoi 4,1 prosenttia ollen 74,3 miljoonaa euroa. Tuotosta 6 miljoonaa euroa tilitettiin tilapäisellä korkeammalla jako-osuudella vanhoilta verovuosilta. Porvoon kaupungin oma jako-osuus pysyi vuonna 2022 korkealla tasolla edellisvuosien hyvän yhteisöverotulokertymän seurauksena.

Kaupunginhallitus	§ 115	27.03.2023
Tarkastuslautakunta	§ 39	09.05.2023
Kaupunginvaltuusto	§ 51	14.06.2023

Valtionosuustuloja kertyi 67 miljoonaa euroa. Tulot kasvoivat 8,3 prosenttia edellisvuodesta.

Poistot ja arvonalentumiset

Poistoja ja arvonalentumisia tilikaudella kertyi 34,8 miljoonaa euroa. Poistojen ja arvonalentumisten kasvuun tilikaudella vaikuttivat kertaluonteiset tasearvojen tarkastelun myötä tehdyt ylimääräiset lisäpoistot ja arvonalentumiset.

Investointien toteutuminen

Valtuuston hyväksymien investointien määrärahamuutosten nettovaikutus kasvatti määrärahoja 1 530 000 euroa. Investointikulujen toteuma vuodelta 2022 oli 18,3 miljoonaa euroa, alittaen investointikuluihin varatut määrärahat 12,1 miljoonaa euroa. Investointihankkeita toteutettiin tilikaudella pääosin suunnitelman mukaisesti, mutta myös osa investointihankkeista siirtyi valmistumisen osalta seuraavalle tilikaudelle. Talonrakennukseen käytettiin noin 5,2 miljoonaa euroa, kuntatekniikan rakentamiseen käytettiin 10,0 miljoonaa euroa ja irtaimeen omaisuuteen 1,3 miljoonaa.

Rahoitus

Lainakanta pieneni edellisvuodesta 53,4 miljoonaa euroa. Summaan sisältyivät tilikauden aikana maksetut lainojen lyhennysohjelmien mukaiset erät, sekä ylimääräinen kaupungin kassavarain maksettu, lainanlyhennys 38,5 miljoonaa euroa. Kaupungin lainakanta tilinpäätöksessä on 86,9 miljoonaa euroa, 1 696 euroa per asukas. Kaupungin maksamat korkokulut pysyivät edellisvuoden tasolla ollen 0,3 miljoonaa euroa.

Kaupungin vakavaraisuutta kuvaava omavaraisuusaste kohosi 60,4 prosenttiin. Kaupungille taseeseen kertynyt ylijäämä kohosi tilikauden tuloksen kirjaamisen myötä 129,8 miljoonaan euroon antaen hyvän puskurin tuleville vuosille.

Liikelaitokset

Liikelaitosten yhteenlaskettu liikevaihto tilikaudella oli 33,5 miljoonaa euroa. Liikevaihto pysyi aiempien vuosien tasolla. Liikelaitosten vaikutus kaupungin tilikaudenylijäämään oli yhteensä 2,9 miljoonaa euroa. Peruspääomien korkoa tuloutettiin tilikauden aikana peruskunnalle yhteensä 0,7 miljoonaa euroa.

Kaupunginhallitus	§ 115	27.03.2023
Tarkastuslautakunta	§ 39	09.05.2023
Kaupunginvaltuusto	§ 51	14.06.2023

Konsernitilinpäätös

Kaupungin tilinpäätös sisältää myös konsernin tilinpäätöksen, johon kuuluvat konsernituloslaskelma, konsernin rahoituslaskelma, konsernitase ja konsernitilinpäätöksen liitetiedot.

Kuntakonsernin toimintakate heikkeni edellisvuodesta, ja vuosikate oli konsernitilinpäätöksessä 102,5 miljoonaa euroa, mikä riitti kattamaan noin 61 miljoonan euron poistot. Konsernin talous oli siten tasapainossa.

Konsernin tilikauden tulos oli noin 42 miljoonaa euroa ja tilikauden alijäämä/ylijäämä noin 26 miljoonaa euroa. Edellisvuoteen verrattuna tulos heikentyi.

Konsernin lainakanta oli noin 291 miljoonaa euroa, mikä on noin 66 miljoonaa euroa edellisvuotta vähemmän. Konsernilainaa oli vuoden 2022 lopussa 5 675 euroa asukasta kohti.

Uusi rahasto vauhdittamaan vihreää siirtymää

Vihreä siirtymä edellyttää kaupungilta, kaupungin asukkailta ja yrityksiltä mittavia toimia lähitulevaisuudessa. Kaupungin ylijäämästä esitetään siirrettäväksi 10 miljoonaa euroa perustettavaan uuteen vihreän siirtymän rahastoon.

Tarkoituksena on varmistaa, että Porvoon kaupungilla on edellytykset käynnistää ja osallistua elinkeinoja ja niiden toimintamahdollisuuksia kehittäviin hankkeisiin, jotka vauhdittavat kaupungissa toimivien yritysten vihreää siirtymää ja luovat uusia liiketoimintamahdollisuuksia.

Uuden rahaston varoja voitaisiin käyttää rahaston tarkoituksen mukaisesti toimenpiteisiin, jotka nopeuttavat kaupungin ja kaupungissa toimivien yritysten vihreää siirtymää ja avaa uusia liiketoimintamahdollisuuksia. Toimenpiteet voivat esimerkiksi olla kehittämishankkeiden rahoittamista, tutkimusten ja selvitysten hankkimista sekä yhteisyritysten pääomittamista. Rahastosta ei jaettaisi suoria yritystukia.

Kaupunginvaltuustolle esitetään hyväksyttäväksi kesäkuun tilinpäätöksen hyväksymisen yhteydessä rahaston säännöt ja kartuttamisen tilikauden ylijäämäisestä tuloksesta kaupunginhallituksen tekemän esityksen pohjalta.

Kaupunginhallitus	§ 115	27.03.2023
Tarkastuslautakunta	§ 39	09.05.2023
Kaupunginvaltuusto	§ 51	14.06.2023

Tuloksen käsittely ja allekirjoitus

Kuntalain 115 §:n mukaan kaupunginhallituksen on toimintakertomuksessa tehtävä esitys tilikauden tuloksen käsittelystä.

Tilinpäätössiirtojen jälkeen toiminnan ylijäämä on 31,4 miljoonaa euroa, joka ehdotetaan siirrettäväksi taseen kertyneeseen ylijäämään. Siirron jälkeen kertynyt ylijäämä on 129,8 miljoonaa euroa. Taseessa ei ole kattamatonta alijäämää, eikä toimintakertomuksessa ole tarpeen esittää erillistä selvitystä talouden tasapainotuksesta.

Tilinpäätöksen allekirjoittavat kaupunginhallituksen jäsenet ja kaupunginjohtaja.

Liite:

Porvoon kaupungin tilinpäätös vuodelta 2022

Kaupunginjohtaja

Kaupunginhallitus hyväksyy vuoden 2022 tilinpäätöksen omalta osaltaan ja sitoutuu allekirjoittamaan tilinpäätöksen.

Tilinpäätöksen tulos vuodelta 2022 on 43 448 034,29 euroa, joka muodostuu seuraavista eristä:

Kaupunki ilman erillisyyksiköitä 43 041 886,77 €
Itä-Uudenmaan pelastuslaitos -2 529 682,03 €
Liikelaitos Porvoon vesi 2 542 484,61 €
Liikelaitos Porvoon tilapalvelut 332 319,75 €
Liikelaitos Kuninkaantien työterveys 61 025,19 €

Kaupunginhallitus ehdottaa tilikauden 2022 tuloksen käsittelystä seuraavaa:

- Maanhankintarahastosta tuloutetaan sääntöjen mukaisesti 1 383 588,33 euroa.
- Maanhankintarahastoon siirretään 5 600 000,00 euroa.
- Itä-Uudenmaan pelastuslaitoksen tulokseen lisätään 1 670 321,74 euroa purkautuvaa poistoeron muutosta sekä 510 000,00 euroa purkautuvaa varausten muutosta
- Vihreän siirtymän rahastoon siirretään 10 000 000,00 euroa
- Tilikauden ylijäämä 31 411 944,36 euroa siirretään edellisten tilikausien ylijäämään kuluvan vuoden kirjanpidossa.

Tilinpäätös annetaan tilintarkastajalle tarkastettavaksi ja tarkastuslautakunnalle arviointikertomuksen laatimista varten.

Kaupunginhallitus	§ 115	27.03.2023
Tarkastuslautakunta	§ 39	09.05.2023
Kaupunginvaltuusto	§ 51	14.06.2023

Kaupunginhallitus oikeuttaa rahoitusjohtajan tekemään tilinpäätökseen teknisluonteisia tarkistuksia ennen kaupunginvaltuuston tilinpäätöskäsittelyä. Mikäli tilinpäätöksen tietoja olennaisilta osin täydennetään tai korjataan tuodaan tilinpäätöksen muuttuneet tiedot kaupunginhallitukselle tiedoksi ennen tilinpäätöksen hyväksymistä valtuustossa.

Asian käsittely kokouksessa

Jäsen Servin esitti, että ei siirretä 10 miljoonaa euroa vihreän siirtymän rahastoon. Rahasumma käytetään kaupungin velan lyhentämiseen.

Koska jäsen Servinin esitystä ei kannatettu, se raukesi.

Päätös

Kaupunginhallitus päätti kokouksessa yksimielisesti, että Kokkonniemen liikuntakeskuksesta tehdään 5 000 000,00 euron investointivaraus.

Kaupunginhallitus päätti hyväksyä vuoden 2022 tilinpäätöksen omalta osaltaan ja sitoutuu allekirjoittamaan tilinpäätöksen.

Tilinpäätöksen tulos vuodelta 2022 on 43 448 034,29 euroa, joka muodostuu seuraavista eristä:

Kaupunki ilman erillisyyksiköitä 43 041 886,77 €
Itä-Uudenmaan pelastuslaitos -2 529 682,03 €
Liikelaitos Porvoon vesi 2 542 484,61 €
Liikelaitos Porvoon tilapalvelut 332 319,75 €
Liikelaitos Kuninkaantien työterveys 61 025,19 €

Kaupunginhallitus päätti ehdottaa tilikauden 2022 tuloksen käsittelystä seuraavaa:

Tilinpäätös annetaan tilintarkastajalle tarkastettavaksi ja tarkastuslautakunnalle arviointikertomuksen laatimista varten.

Kaupunginhallitus oikeuttaa rahoitusjohtajan tekemään tilinpäätökseen teknisluonteisia tarkistuksia ennen kaupunginvaltuuston tilinpäätöskäsittelyä. Mikäli tilinpäätöksen tietoja olennaisilta osin täydennetään tai korjataan tuodaan tilinpäätöksen muuttuneet tiedot kaupunginhallitukselle tiedoksi ennen tilinpäätöksen hyväksymistä valtuustossa.

Kaupunginhallitus	§ 115	27.03.2023
Tarkastuslautakunta	§ 39	09.05.2023
Kaupunginvaltuusto	§ 51	14.06.2023

Kaupunginhallitus päätti kokouksessa yksimielisesti, että Kokkonniemen liikuntakeskuksesta tehdään 5 000 000,00 euron investointivaraus.

Kaupunginhallitus ehdottaa tilikauden 2022 tuloksen käsittelystä seuraavaa:

- Maanhankintarahastosta tuloutetaan sääntöjen mukaisesti 1 383 588,33 euroa.
- Maanhankintarahastoon siirretään 5 600 000,00 euroa.
- Itä-Uudenmaan pelastuslaitoksen tulokseen lisätään 1 670 321,74 euroa purkautuvaa poistoeron muutosta sekä 510 000,00 euroa purkautuvaa varausten muutosta
- Vihreän siirtymän rahastoon siirretään 10 000 000,00 euroa . Kokkonniemen liikuntakeskuksesta tehdään 5 000 000,00 euron investointivaraus
- Tilikauden ylijäämä 31 411 944,36 euroa siirretään edellisten tilikausien ylijäämään kuluvan vuoden kirjanpidossa.

Kaupunginhallitus päätti yksimielisesti hyväksyä seuraavan pöytäkirjamerkinnän asiassa: "Suunnittelutyön edetessä on syytä muistaa kaupunginhallituksen 21.3.2022 päätös siitä, että tulee jo suunnitteluvaiheen alussa varautua tarpeellisten tilavarausten tutkimiseen alueen palvelutarjonnan täydentämiseksi. Tällaisia toimintoja voivat olla esimerkiksi katettu täysimittainen tekojää tai jääpallohalli, sisäkuntosali, sauna, koira-agilityrata, hiihtocrossrata, rullahiihtorata, ulkokentät mailapeleille ja koripallolle."

Kevin Servin jätti pöytäkirjamerkinnän asiassa.

Tarkastuslautakunta 09.05.2023 § 39

Kuntalain 123 §:n mukaan tilintarkastajan on viimeistään toukokuun loppuun mennessä tarkastettava julkishallinnon hyvän tilintarkastustavan mukaisesti kunkin tilikauden hallinto, kirjanpito ja tilinpäätös.

Tilintarkastajien on tarkastettava:

- 1) onko kunnan hallintoa hoidettu lain ja valtuuston päätösten mukaisesti;

Kaupunginhallitus	§ 115	27.03.2023
Tarkastuslautakunta	§ 39	09.05.2023
Kaupunginvaltuusto	§ 51	14.06.2023

2) antavatko kunnan tilinpäätös ja siihen kuuluva konsernitilinpäätös tilinpäätöksen laatimista koskevien säännösten ja määräysten mukaisesti oikean ja riittävän kuvan kunnan tuloksesta, taloudellisesta asemasta, rahoituksesta ja toiminnasta;
3) ovatko valtionosuuksien perusteista annetut tiedot oikeita; sekä
4) onko kunnan sisäinen valvonta ja riskienhallinta sekä konsernivalvonta järjestetty asianmukaisesti.

Kuntalain 125 §:n mukaan tilintarkastajien on annettava valtuustolle kultakin tilikaudelta kertomus, jossa esitetään tarkastuksen tulokset. Kertomuksessa on myös esitettävä, onko tilinpäätös hyväksyttävä ja voidaanko toimielimen jäsenelle ja asianomaisen toimielimen tehtäväalueen johtavalle viranhaltijalle (tilivelvollinen) myöntää vastuuvapaus.

Kuntalain 121 §:n mukaan tarkastuslautakunnan on valmisteltava valtuuston päätettävät hallinnon ja talouden tarkastusta koskevat asiat.

Tilintarkastusyhteisö KPMG Julkistarkastus Oy on antanut tilintarkastuskertomuksen tilivuodelta 2022.

Kaupunginhallitus on hyväksynyt ja allekirjoittanut tilinpäätöksen, jonka tarkastuslautakunta on saanut tiedoksi.

Puheenjohtaja

Tilintarkastuskertomus vuodelta 2022 merkitään tiedoksi.

Tarkastuslautakunta saattaa tilintarkastuskertomuksen tiedoksi kaupunginvaltuustolle.

Tarkastuslautakunta esittää kaupunginvaltuustolle, että tilinpäätös hyväksytään ja vastuuvapaus myönnetään tilivelvollisille tilikaudelta 1.1.-31.12.2022.

Päätös

Tarkastuslautakunta merkitsi tilintarkastuskertomuksen vuodelta 2022 tiedoksi. Tarkastuslautakunta saattaa tilintarkastuskertomuksen tiedoksi kaupunginvaltuustolle.

Tarkastuslautakunta esittää kaupunginvaltuustolle, että tilinpäätös hyväksytään ja vastuuvapaus myönnetään tilivelvollisille tilikaudelta 1.1. - 31.12.2022.

Kaupunginhallitus	§ 115	27.03.2023
Tarkastuslautakunta	§ 39	09.05.2023
Kaupunginvaltuusto	§ 51	14.06.2023

790/02.02.02/2023

Liitteet

Porvoon kaupungin tilinpäätös vuodelta 2022

Tilintarkastuskertomus vuodelta 2022

Jäsen Luusua esitti jäsen Servinin kannattamana, että poistetaan lause "vihreän siirtymän rahastoon siirretään 10 000 000,00 euroa" ja lisätään tilalle lause "lyhennetään kaupungin lainakantaa 10 000 000,00:lla eurolla".

Jäsen Kanervala esitti jäsen Lankian kannattamana, että muutetaan lause "vihreän siirtymän rahastoon siirretään 10 000 000,00 euroa" muotoon "vihreän siirtymän rahastoon siirretään 9 700 000,00 euroa" sekä lause "Kokonniemen liikuntakeskuksesta tehdään 5 000 000,00 euron investointivaraus" muotoon "Kokonniemen liikuntakeskuksesta tehdään 5 300 000,00 euron investointivaraus".

Päätös

Ensimmäisessä äänestyksessä asetettiin vastakkain Ilkka Luusuan esitys ja Tuomas Kanervalan esitys. Tuomas Kanervalan esitys voitti Ilkka Luusuan esityksen äänin 24-5, 21 äänesti tyhjää ja yksi poissa.

Seuraavassa äänestyksessä kaupunginhallituksen esitys voitti Tuomas Kanervalan esityksen äänin 42-8, yksi poissa.

Kaupunginvaltuusto päätti äänestysten jälkeen hyväksyä vuoden 2022 tilinpäätöksen ja myönsi vastuuvapauden tilivelvollisille tilikaudelta 1.1. – 31.12.2022.

Tarkastuslautakunta § 40
Kaupunginvaltuusto § 52

09.05.2023
14.06.2023

Arviointikertomus 2022

Tarkastuslautakunta 09.05.2023 § 40

Liite
Arviointikertomus 2022

Puheenjohtaja
Viimeistellään ja allekirjoitetaan tarkastuslautakunnan
arviointikertomus vuodelta 2022 ja saatetaan arviointikertomus
kaupunginvaltuustolle tiedoksi.

Päätös
Tarkastuslautakunta päätti yksimielisesti saattaa
arviointikertomuksen kaupunginvaltuustolle tiedoksi.

Kaupunginvaltuusto 14.06.2023 § 52
1294/00.02.00.02/2023

Liite
Arviointikertomus 2022

Päätös
Kaupunginvaltuusto päätti yksimielisesti merkitä
arviointikertomuksen tiedoksi.

Kaupunginhallitus § 122
Kaupunginvaltuusto § 53

03.04.2023
14.06.2023

Henkilöstöraportti 2022

Kaupunginhallitus 03.04.2023 § 122

Valmistelu- ja lisätiedot

Henkilöstöjohtaja Anu Kalliosaari, etunimi.sukunimi@porvoo.fi.

Henkilöstöraportti vuodelta 2022 on valmistunut.

Vuosi 2022 oli vaihteleva ja työntäyteinen. Vuoden ensimmäiset kuukaudet koronapandemia oli jo vakavuudessaan lieventynyt, mutta tartuttavuutta eivät ehkäisseet edes kattavat rokotukset. Koronaan liittyvien sairauspoissaolojen määrä kasvoi 2776 % lla edellisestä vuodesta. Vuonna 2021 koronaan altistuneita oli paljon, mutta sairastuneita vain joitakin. Koko vuoden jatkuneet runsaat koronapoissaolot nostivat kaikkien terveysperusteisten poissaolojen määrää 32,70 prosentilla.

Vuosi 2022 oli myös suurten muutosten vuosi. Pandemian vielä jatkuessa valmisteltiin sosiaali- ja terveystoimen sekä pelastustoimen erkaantumista, viimeisteltiin kaupunkistrategiaa ja suunniteltiin organisaatiouudistusta. Samanaikaisesti henkilöstön saatavuusongelmat jatkuivat etenkin hoitoalalla. Työ- ja virkaehtosopimusten voimassaolon päätyttyä nähtiin myös työtaistelutoimenpiteitä.

Vakinaiset palvelussuhteet vähenivät 15 ja määräaikaiset palvelussuhteet lisääntyivät 31 palvelussuhteella. Vakinaisten palvelussuhteiden määrän vähentyminen johtuu siitä, että konsernijohtoon kuuluneen hallintopalvelukeskuksen 48 vakinaista palvelussuhdetta siirrettiin HPK Palvelut Oy:öön 1.10.2022 alkaen. Ilman yhtiöittämistä palvelussuhteiden määrä olisi kasvanut 33 palvelussuhteella. Rekrytointihaasteet, organisaatiouudistus sekä hyvinvointialueuudistus vaikuttivat myös siihen, että kaikkia vapautuneita tehtäviä ei täytetty välittömästi.

Vuoden viimeisenä päivänä palvelussuhteessa oli 36 henkilöä enemmän kuin edellisen vuoden lopussa. Lisääntyneet poissaolot aiheuttivat kuitenkin sen, että vuoden aikana käytettävissä olevat henkilötyövuodet (HTV3) eivät juurikaan lisääntyneet edellisvuodesta. Työajasta käytettiin 74,47 % työhön ja 25,53 % erilaisiin poissaoloihin, kun vuonna 2021 työhön käytettiin 1,5 %-yksikköä enemmän (75,97 %). Maksettujen palkkojen määrä on kasvanut lisääntyneen henkilöstömäärän ja lisääntyneiden ylitöiden johdosta noin 6 %. Kunnallinen palkkaratkaisu, työaikalisät ja palkkiot ovat osaltaan nostaneet palkkakustannuksia. Karanteenit,

Kaupunginhallitus
Kaupunginvaltuusto

§ 122
§ 53

03.04.2023
14.06.2023

sairauspoissaolot ja henkilöstön saatavuusongelmat etenkin sosiaali- ja terveystoimessa ovat lisännet tehdyn ylityön määrää. Yli- ja lisätyön kustannukset ovat kasvaneet 24 % vuodesta 2021.

Etätyö vakiintui osaksi asiantuntijatyötä ja etä- ja hybridikokousten ja –koulutusten toimintamallista tuli pääasiallinen toimintamalli. Koulutuspäivien lukumäärä on koronavuosien jälkeen noussut lähes pandemiaa edeltävälle tasolle. Keväällä toteutettiin henkilöstön työhyvinvointikysely Viktor Work Life Metrics Oy:n henkilöstötutkimuksena. Henkilöstön työhyvinvointi oli odotetusti hieman laskenut, mutta oli edelleen hyvällä tasolla. Työhyvinvointia haastoivat kyselyn mukaan korona-aikaiset muutokset työn toteutuksessa ja työpaikan sijaistilanne poissaolojen paikkaamiseksi. Esihenkilöiden johtamistaito oli parantunut edelliseen vuoden 2019 kyselyyn verrattuna.

Nykyisen Henkilöstöohjelman ja työsuojelun toimintaohjelman voimassaolo päättyi vuoden 2022 lopussa. Ohjelman pohjalta on toteutettu useita kehittämishankkeita, joista keskeisimmät liittyvät rekrytointien ja työntajamielikuvan kehittämiseen, osaamisen johtamiseen ja kehittämiseen, työyhteisöviestintään ja kestävän työympäristön kehittämiseen. Työsuojelun osalta tärkeimpiä kehittämiskohteita ovat olleet psykososiaalisten kuormitustekijöiden tunnistaminen ja kuormittuneisuuden hallinta sekä muiden työturvallisuusriskien hallinta. Kehittäminen tulee jatkumaan vielä seuraavankin ohjelman tavoitteiden saavuttamiseksi.

Henkilöstöohjelmassa sovittujen toimenpiteiden toteutumista seurataan henkilöstöraportin yhteydessä. Henkilöstöraportti on koottu henkilöstöohjelman päämäärien ja niihin liittyvien toimenpiteiden mukaisesti. Muut tunnusluvut on valittu Kunta- ja hyvinvointialueyönantajien henkilöstöraporttisuosituksesta. Raportissa vertaillaan tietoja pääasiassa suhteessa edelliseen vuoteen.

Henkilöstöraportti käsitellään yhteistyötoimikunnassa ja työsuojelutoimikunnassa. Henkilöstöraportin tiedoissa on mukana liikelaitosten tiedot silloin, kun ne ovat olleet saatavilla.

Liitteet: Henkilöstöraportti 2022
Henkilöstökertomus 2022 – konsernihallinto
Henkilöstökertomus 2022 – sosiaali- ja terveystoimi
Henkilöstökertomus 2022 – sivistystoimi
Henkilöstökertomus 2022 – Itä-Uudenmaan pelastuslaitos

Apulaiskaupunginjohtaja

Kaupunginhallitus
Kaupunginvaltuusto

§ 122
§ 53

03.04.2023
14.06.2023

Kaupunginhallitus hyväksyy henkilöstöraportin vuodelta 2022 ja lähettää sen kaupunginvaltuustolle tiedoksi.

Päätös

Kaupunginhallitus päätti yksimielisesti hyväksyä henkilöstöraportin vuodelta 2022 ja lähettää sen kaupunginvaltuustolle tiedoksi.

Kaupunginvaltuusto 14.06.2023 § 53
771/00.01.01.01/2023

Liitteet

Henkilöstöraportti 2022

Henkilöstökertomus 2022 – konsernihallinto

Henkilöstökertomus 2022 – sosiaali- ja terveystoimi

Henkilöstökertomus 2022 – sivistystoimi

Henkilöstökertomus 2022 - Itä-Uudenmaan pelastuslaitos

Päätös

Kaupunginvaltuusto päätti yksimielisesti merkitä henkilöstöraportin vuodelta 2022 tiedoksi.

Kaupunginhallitus
Kaupunginvaltuusto

§ 192
§ 54

05.06.2023
14.06.2023

Vihreän siirtymän rahaston perustaminen ja rahaston säännöt

Kaupunginhallitus 05.06.2023 § 192

Valmistelu- ja lisätiedot

kaupunginjohtaja Jukka-Pekka Ujula, jukka-pekka.ujula@porvoo.fi
apulaiskaupunginjohtaja Fredrick von Schoultz, fvs@porvoo.fi
rahoitusjohtaja Henrik Rainio, henrik.rainio@porvoo.fi
kestävän kehityksen asiantuntija Sanna Päivärinta,
sanna.paivarinta@porvoo.fi

Kestävä kasvu on Unelmien Porvoo -kaupunkistrategian keskeinen päämäärä kuluvalle valtuustokaudella. Lähtökohdat kaupungin kasvulle ja kehittämiselle ovat hyvät, ja Porvoo nousee usealla mittarilla korkealle suurten- ja keskisuurten kaupunkien välisessä vertailussa. Porvoossa on lähellä laadukkaat ja kattavat palvelut sekä monipuolinen luontoympäristö, ja samaan aikaan hyvä kilpailukyky ja elinvoima. Kaupungin elinvoima ja sen kehitys rakentuu keskeisesti kasvavien ja kilpailuetuaan vahvistavien yritysten varaan.

Niin kaupungin kuin yritystenkin toimintaympäristö on historiallisessa murroksessa. Ilmastonmuutos, luonnon monimuotoisuuden heikkeneminen, väestön ikääntyminen, kaupungistuminen ja monet muut globaalit muutokset haastavat Porvoon asukkaita ja elinkeinoelämää entistä vahvemmin. Käynnissä oleva murros on erityisesti elinkeinoelämälle kriittinen, sillä niin kutsuttu vihreä siirtymä tulee olemaan elinehto monenlaiselle yritystoiminnalle jo lähitulevaisuudessa. Vihreällä siirtymällä tarkoitetaan nykyisen talouden rakennemuutosta ja hiilineutraalin hyvinvointiyhteiskunnan rakentamista siirtymällä kohti maapallon kantokyvyn rajoissa toimivaa kestävää taloutta ja kasvua. Tämä pitää sisällään niin vähähiiliset kuin kiertotaloutta ja luonnon monimuotoisuutta edistävät ratkaisut. Kaupunkistrategia ja sen keskeisin tavoite, kestävä kasvu, kulkee siis käsi kädessä vihreän siirtymän kanssa.

Pääkaupunkimaakuntana Uusimaa kilpailee muiden Itämeren alueen metropolien kanssa ja osana Uudenmaan aluetta Porvoolla on merkittävä rooli niin maakunnan kuin myös kansallisen menestyksen edistämisessä tekemisessä. On selvää, että Porvoon ja sen yritysten kilpailukyvyistä tulee pitää huolta osana laajaa kokonaisuutta.

Käynnissä olevassa elinkeinoelämän murroksessa pääosassa ovat yritykset, mutta kaupunki voi omalla toiminnallaan tukea tätä murrosta mahdollistaen alueen elinkeinoelämälle uusia mahdollisuuksia kannattavalle kasvulle ja työpaikkojen syntymiselle

Kaupunginhallitus
Kaupunginvaltuusto

§ 192
§ 54

05.06.2023
14.06.2023

jatkossakin. Myös kotitalouksien kuluttamisen ilmasto- ja ympäristövaikutukset ovat pitkälti kiinni siitä, minkälaisia tuotteita ja palveluita on saatavilla. Kotitaloudet tarvitsevatkin paitsi julkisen sektorin myös yritykset ja niiden kestävät ratkaisut tuekseen kestävä ja oikeudenmukaisen arjen rakentamiseksi.

EU on tukenut unionin talousalueen siirtymää kohti vähähiilisyyttä vuosikymmeniä. Puolitoista vuotta sitten EU:n komissio julkaisi mittavan ja kunnianhimoisen kehitysohjelman nimeltään EU Green Deal. Tarkoitus on kohdentaa jopa 1 000 miljardia euroa julkista EU-rahoitusta vihreän siirtymän edistämiseksi. Suomen vihreän kasvun ohjelman rahoitushaut ovat avautumassa aivan lähikuukausina. Rahoitusta myöntävät mm. Business Finland, ELY-keskukset ja ministeriöt. Rahoituksesta noin puolet on lainaa ja puolet vastikkeetonta tukea. Vihreän siirtymän rahoitusmuotoja on muitakin (liitteenä), mutta yhteistä näille eri rahoitusinstrumenteille on kuitenkin vaatimus omarahoitusosuudesta.

Vihreä siirtymä avaa elinkeinoelämälle uusia mahdollisuuksia. Vihreässä siirtymässä myös kaupunki haluaa varmistaa oman kyvykkyytensä tukea alueen elinkeinoelämän kehitystä pitkäjänteisesti riippumatta suhdanteista, turvata kaupungin oman kilpailukyvn tavoitteita sekä osaltaan varmistaa, että porvoalaiset pienet ja keskisuuret yritykset pystyvät hyödyntämään vihreän siirtymän mukanaan tuomia mahdollisuuksia ja säilyttämään kilpailuetunsa elinkeinoelämässä. Vihreä siirtymä kuitenkin edellyttää niin kaupungilta kuin yrityksiltäkin mittavia toimia jo lähitulevaisuudessa.

Kaupungin ylijäämästä esitetään siirrettäväksi osana vuoden 2022 tilinpäätöksen käsittelyä 10 miljoonaa euroa perustettavaan uuteen Vihreän siirtymän rahastoon. Rahaston toimintakaudeksi ehdotetaan aikajännettä 2023–2035 perustuen kansalliseen hiilineutraalisuuden tavoitevuoteen. Tällä kaupunki haluaa varmistaa, että myös kaupunkistrategiassa asetetut kaupungin omat ilmasto- ja ympäristötavoitteet toteutuvat. Rahaston pääoma on tarkoitus kokonaisuudessaan sitoa määräaikaan mennessä. Mikäli rahaa on sitomatta 31.12.2035, palautuu jäljellä oleva raha kaupungin käyttötalouteen tai asia edellyttää uutta valtuuston päätöstä.

Vihreän siirtymän rahastolle on tarkoituksenmukaista hyväksyä kirjalliset säännöt (liitteenä). Rahaston tarkoituksena on varmistaa, että Porvoon kaupungilla on riittävät edellytykset käynnistää ja osallistua elinkeinoja ja niiden toimintamahdollisuuksia kehittäviin hankkeisiin, jotka vauhdittavat kaupungissa toimivien yritysten vihreää siirtymää ja luovat uusia liiketoimintamahdollisuuksia. Rahaston sijoitusstrategia ei salli suoraa yritystukia vaan sen tavoitteena on mahdollistaa uusien investointien toteutuminen

Kaupunginhallitus
Kaupunginvaltuusto

§ 192
§ 54

05.06.2023
14.06.2023

Porvoossa, maksimoida yksityisen rahoituksen toteutuminen kehitysprojekteissa, toimia omarahoituksen kehitysprojekteissa, osallistua mahdollisten yhteisyritysten rahoittamiseen, houkutella osaavaa työvoimaa ja tuottaa hyvinvointia sekä käynnistää toimintaa, joka houkuttelee Porvooseen lisäinvestointeja. Rahastovaroilla rahoitettavia hankkeita on tarkoituksenmukaista suunnatta lähinnä pk-yrityksiin, sillä isot yritykset vievät omia kehityshankkeitaan eteenpäin pääasiallisesti omin voimin ja omia rahoituskanaviaan hyödyntäen.

Vaikuttavuuden maksimoiseksi rahaston varoja käytetään myös yhdessä muiden rahoitusinstrumenttien kanssa, jolloin tarkoitukseen käytettävä rahamäärä tulee monikertaistumaan. Valmistelun aikana kaupunki on keskustellut mm. Business Finlandin, Ilmastorahaston, Uudenmaan liiton ja Sitran kanssa rahaston tavoitteista, tarpeesta käyttöperiaatteista. Ajatus rahastosta on saanut hyvän vastaanoton ja yhteistyön mahdollisuudet edellä mainittujen tahojen kanssa ovat olemassa vihreän siirtymän hankkeiden rahoittamiseksi. Hankkeiden arvioinnissa painoarvoa saa paitsi yrityksen omaan toimintaan kohdistuvat päästövähennykset myös erityisesti hiilikädenjälki eli se, kuinka paljon yritysten tarjoamat tuotteet ja palvelut luovat mahdollisuuksia muille pienentää omaa ilmastovaikutustaan.

Rahaston toimintaan vaikuttaa rahaston omien sääntöjen lisäksi muun muassa EU:n valtiontukisäädäntö sekä hankintalainsäädäntö, jotka osaltaan määrittelevät minkälaisiin rahoitushankkeisiin rahasto voi osallistua.

Tarkoitus on, mikäli valtuusto päättää tilinpäätöksessä osoittaa määrärahan rahaston perustamiseen, hyväksyä rahastolle säännöt. Sääntöjen perusmalli on vastaavan kaltainen kuin muissakin valtuuston päättämissä rahastoissa, kuten maanhankintarahastossa ja raidekehitysrahastossa. Rahaston käyttöä hallinnoi elinvoiman toimiala ja päätökset rahaston varojen käytöstä tekee elinvoimalautakunta erillisen valmistelun ja ohjauksen perusteella. Tarkoitus on, mikäli rahasto perustetaan, aloittaa tarkempien hallinnollisten, markkinoinnillisten sekä eri yhteistyötahojen yhteistoimintaan liittyvien menettelyjen suunnittelu ja tuoda rahaston hallinnointimenettelyihin liittyvät yksityiskohtaiset periaatteet lautakunnan päätettäväksi. Tässä yhteydessä päätetään myös rahoitettavien hankkeiden mahdolliseen ulkopuoliseen arviointiin liittyvät menettelyt ja raportointi. Rahaston sijoitettavat määrärahat sijoitetaan kaupungin normaaleja sijoitustoiminnan periaatteita ja menettelyjä noudattaen ja niistä raportoidaan valtuustolle tilinpäätösten yhteydessä.

Kaupunginhallitus
Kaupunginvaltuusto

§ 192
§ 54

05.06.2023
14.06.2023

Liitteet

- Vihreän siirtymän rahoitusinstrumentit
- Vihreän siirtymän rahaston säännöt, luonnos

Kaupunginjohtaja

Kaupunginhallitus esittää kaupunginvaltuustolle, edellyttäen että valtuusto on tilinpäätöksessä osoittanut asiaan määrärahan, Vihreän siirtymän rahaston perustamista ja liitteen mukaista rahaston sääntöjen hyväksymistä.

Päätös tarkastetaan heti.

Jäsen Servin esitti, että kaupunginjohtajan esitys hylätään.

Koska jäsen Servinin esitystä ei kannatettu, se raukesi.

Päätös

Kaupunginhallitus päätti yksimielisesti esittää kaupunginvaltuustolle, edellyttäen että valtuusto on tilinpäätöksessä osoittanut asiaan määrärahan, Vihreän siirtymän rahaston perustamista ja liitteen mukaista rahaston sääntöjen hyväksymistä.

Kevin Servin jätti pöytäkirjamerkinnän asiassa.

Päätös tarkastettiin heti.

Kaupunginvaltuusto 14.06.2023 § 54
1604/02.05.02/2023

Liitteet

- Vihreän siirtymän rahoitusinstrumentit
- Vihreän siirtymän rahaston säännöt, luonnos

Jäsen Lankia esitti jäsen Kanervalan kannattamana, että 3 § ensimmäisen kappaleen loppuun lisätään: 1. Ilmastomuutoksen hillintä 2. ilmastomuutokseen sopeutuminen 3. Vesivarojen ja merten luonnonvarojen kestävä käyttö ja suojelu 4. Siirtyminen kiertotalouteen 5. Ympäristön pilaantumisen ehkäiseminen ja vähentäminen sekä 6. Biologisen monimuotoisuuden ja ekosysteemien suojelu ja ennallistaminen, Vihreän siirtymän ytimessä on se, että silloin kun esimerkiksi päästöjä vähennetään, ei samalla aiheuteta haittaa toisille ympäristötavoitteille (Do no significant harm (DNSH) -periaate).

Jäsen Lankia esitti jäsen Kanervalan kannattaman, että 3 § pykälän loppuun lisätään: Rahaston varoja voidaan käyttää enintään 25% rahoitettavien hankkeiden kokonaiskustannuksista.

Kaupunginhallitus
Kaupunginvaltuusto

§ 192
§ 54

05.06.2023
14.06.2023

Päätös

Kaupunginvaltuusto päätti äänestyksen jälkeen 37 äänellä 11 vastaan, 1 tyhjä, 2 poissa, hyväksyä kaupunginhallituksen esityksen.

Kaupunginvaltuusto päätti äänestyksen jälkeen 42 äänellä 7 vastaan, 2 poissa, hyväksyä kaupunginhallituksen esityksen.

Kaupunginvaltuusto päätti äänestysten jälkeen Vihreän siirtymän rahaston perustamista ja liitteen mukaista rahaston sääntöjen hyväksymistä.

Kaupunkikehityslautakunta	§ 40	21.03.2023
Kaupunginhallitus	§ 193	05.06.2023
Kaupunginvaltuusto	§ 55	14.06.2023

Asemakaavamuutos, kaupunginosa 5, Teollisuustie 4, AK 553

Kaupunkikehityslautakunta 21.03.2023 § 40

Valmistelu- ja lisätiedot

kaavoittaja Jaana von Denffer, etunimi.sukunimi@porvoo.fi

Kaupunkisuunnittelussa on valmisteltu asemakaavamuutos Tarmolan pohjoisosaan. Asemakaavamuutos koskee alueen käyttötarkoituksen muutosta, jossain määrin myös liikenneolosuhteiden parantamista.

Hankkeen tausta perustuu Teollisuustie 4 kiinteistön omistajan aloitteeseen. Asemakaavan laatiminen hyväksyttiin kaupunkisuunnittelun työohjelmaan vuodelle 2022. Vireilletulo tiedotettiin vuoden 2022 kaavoituskatsauksessa. Kiinteistönomistajan ja kaupungin kesken hyväksyttiin käynnistys sopimus, joka allekirjoitettiin huhtikuussa 2022. Sopimuksen allekirjoituksen jälkeen kaavamateriaaleja on laadittu yhdessä yksityisen kiinteistönomistajan ja heidän palkkaamansa konsultin kanssa kaupunkisuunnittelun johdolla.

Hankkeen tavoite on kiinteistön omistajan osalta ajantasaistaa asemakaava vastaamaan nykyistä toimintaa. Käyttötarkoituksen muuttamisen lisäksi asemakaavamuutoksella on tutkittu pysäköinti- ja liikennetarkoituksien kehittämistä. Porvoon kaupunkisuunnittelun tavoitteita kaavatyössä on kaupunkistrategian ja maankäyttö- ja rakennuslain ohjaamalla tavalla mahdollistaa kiinteistön kehittäminen alueelle sopivalla tavalla ja mahdollistaa palvelujen kehittyminen. Tavoitteena kehittämisessä on havainnoida ja ottaa huomioon erilaiset vaikutukset alueen käyttötarkoituksen muutoksessa.

Hankkeen keskeisin kokonaisuus liittyy 1960-luvulla rakennettuun suureen teollisuusrakennukseen, jossa on harjoitettu ympäristöluvan varaista kirjapainotoimintaa jo ennen 1990-lukua, ja toiminta on jatkunut 2000-luvun alkuun saakka. Teollisuusrakennuksen kerrosala on noin 28 000 neliometriä ja sen tiloissa sijaitsee nykyisin liikuntatoimintaa noin 4 500 kerrosneliömetrin verran. Toiminta on tiloihin hyväksytty aiemmin poikkeamismenettelyllä.

Asemakaavan luonnosmateriaalit sekä osallistumis- ja arviointisuunnitelma olivat MRL 62 § ja MRA 30 §:n mukaisesti nähtävillä 7.-23.12.2022 ja 2.-5.1.2023. Kaavaluonnosmateriaaleista ei saatu mielipiteitä, mutta viranomaisilta saatiin muutamia

Kaupunkikehityslautakunta	§ 40	21.03.2023
Kaupunginhallitus	§ 193	05.06.2023
Kaupunginvaltuusto	§ 55	14.06.2023

asemakaavamuutoksen selostus liitteineen
asemakaavamuutosehdotus

Kaupunkikehitysjohdaja
Kaupunkikehityslautakunta hyväksyy vastineet kommentteihin ja lausuntoihin ja päättää asettaa asemakaavamuutosehdotuksen 553, Teollisuustie 4, kaupunginosa 5, korttelinosa 2016 sekä puisto- ja katualueet MRA 27 §:n mukaisesti julkisesti nähtäville ja pyytää siitä MRA 28 §:n mukaiset lausunnot osallistumis- ja arviointisuunnitelman mukaisesti.

Päätös
Kaupunkikehityslautakunta hyväksyi vastineet kommentteihin ja lausuntoihin ja päätti asettaa asemakaavamuutosehdotuksen 553, Teollisuustie 4, kaupunginosa 5, korttelinosa 2016 sekä puisto- ja katualueet MRA 27 §:n mukaisesti julkisesti nähtäville ja pyytää siitä MRA 28 §:n mukaiset lausunnot osallistumis- ja arviointisuunnitelman mukaisesti.

Kaupunkikehityslautakunta evästi myös valmistelua liikennejärjestelyistä.

Kaupunginhallitus 05.06.2023 § 193

Valmistelu- ja lisätiedot

Kaupunkisuunnittelussa on valmisteltu asemakaavamuutos Tarmolan pohjoisosaan. Asemakaavamuutos koskee alueen käyttötarkoituksen muutosta, jossain määrin myös liikenneolosuhteiden parantamista.

Hankkeen tausta perustuu Teollisuustie 4 kiinteistön omistajan aloitteeseen. Asemakaavan laatiminen hyväksyttiin kaupunkisuunnittelun työohjelmaan vuodelle 2022. Vireilletulo tiedotettiin vuoden 2022 kaavoituskatsauksessa. Kiinteistönomistajan ja kaupungin kesken hyväksyttiin käynnistys sopimus, joka allekirjoitettiin huhtikuussa 2022. Sopimuksen allekirjoituksen jälkeen kaavamateriaaleja on laadittu yhdessä yksityisen kiinteistönomistajan ja heidän palkkaamansa konsultin kanssa kaupunkisuunnittelun johdolla.

Hankkeen tavoite on kiinteistön omistajan osalta ajantasaistaa asemakaava vastaamaan nykyistä toimintaa. Käyttötarkoituksen

Kaupunkikehityslautakunta	§ 40	21.03.2023
Kaupunginhallitus	§ 193	05.06.2023
Kaupunginvaltuusto	§ 55	14.06.2023

muuttamisen lisäksi asemakaavamuutoksella on tutkittu pysäköinti- ja liikenneratkaisujen kehittämistä. Porvoon kaupunkisuunnittelun tavoitteita kaavatyössä on kaupunkistrategian ja maankäyttö- ja rakennuslain ohjaamalla tavalla mahdollistaa kiinteistön kehittäminen alueelle sopivalla tavalla ja mahdollistaa palvelujen kehittyminen. Tavoitteena kehittämisessä on havainnoida ja ottaa huomioon erilaiset vaikutukset alueen käyttötarkoituksen muutoksessa.

Hankkeen keskeisin kokonaisuus liittyy 1960-luvulla rakennettuun suureen teollisuusrakennukseen, jossa on harjoitettu ympäristöluvan varaista kirjapainotoimintaa jo ennen 1990-lukua, ja toiminta on jatkunut 2000-luvun alkuun saakka. Teollisuusrakennuksen kerrosala on noin 28 000 neliömetriä ja sen tiloissa sijaitsee nykyisin liikuntatoimintaa noin 4 500 kerrosneliömetrin verran. Toiminta on tiloihin hyväksytty aiemmin poikkeamismenettelyllä.

Asemakaavan luonnosmateriaalit sekä osallistumis- ja arviointisuunnitelma olivat MRL 62 § ja MRA 30 §:n mukaisesti nähtävillä 7.-23.12.2022 ja 2.-5.1.2023. Kaavaluonnosmateriaaleista ei saatu mielipiteitä, mutta viranomaisilta saatiin muutamia lausuntoja, joihin on kirjoitettu kaupunkisuunnittelun toimesta vastineet (selostuksen liite 5). Luonnoksen nähtävillä olon jälkeen kaavaan on tehty tarkistuksia liittyen hulevesien johtamiseen, rasitemerkintöihin ja katualueen laajennukseen.

Asemakaavan ehdotusmateriaalit sekä osallistumis- ja arviointisuunnitelma olivat MRL 27 §:n mukaisesti nähtävillä 19.4–19.5.2023 kaupunkikehityslautakunnan päätöksen mukaisesti (21.03.2022 § 40). Kaavaehdotusmateriaaleista ei jätetty muistutuksia. Kaavaehdotusmateriaaleista jätettiin neljä lausuntoa. Lausuntojen sisältö ei aiheuttanut muutostarpeita kaavaan. Muistutukset, lausunnot ja kaupunkisuunnittelun toimesta vastineet ovat koottu selostuksen liitteeseen 6. 21.3.2023 kaupunkikehityslautakunta evästi myös valmistelua liikennejärjestelyistä. Tätä varten on laadittu liikenneselvitys (liite 7), joka esiteltiin lautakunnalle 23.5.2023.

Asemakaavan hyväksymismateriaalit ovat osallistumis- ja arviointisuunnitelma, kaavaselostus ja sen liitteet sekä asemakaavakartta merkintöineen ja määräyksineen. Näistä keskeisimmät asiakirjat ovat kaavaselostus ja asemakaavakartta. Selostuksessa on dokumentoitu muun muassa suunnittelualueeseen liittyvät lähtötiedot, suunnittelun työvaiheet, ehdotettu asemakaavaratkaisu ja sen arvioidut vaikutukset sekä kaavan rakenne. Nyt päätetään hyväksyäkö asemakaavamuutos

Kaupunkikehityslautakunta	§ 40	21.03.2023
Kaupunginhallitus	§ 193	05.06.2023
Kaupunginvaltuusto	§ 55	14.06.2023

Päätös tarkastettiin heti.

Kaupunginvaltuusto 14.06.2023 § 55
964/10.02.03/2022

Liitteet:

osallistumis- ja arviointisuunnitelma
asemakaavamuutoksen selostus liitteineen
asemakaavamuutoskartta

Päätös

Kaupunginvaltuusto päätti yksimielisesti hyväksyä
asemakaavamuutoksen 553, Teollisuustie 4, kaupunginosa 5,
korttelinosa 2016 sekä puisto- ja katualueet.

Kaupunginhallitus
Kaupunginvaltuusto

§ 157
§ 56

03.05.2023
14.06.2023

Porvoon kaupungin henkilöstöohjelma ja työsuojelun toimintaohjelma vuosille 2023-2026

Kaupunginhallitus 03.05.2023 § 157

Valmistelu- ja lisätiedot

henkilöstöjohtaja Anu Kalliosaari, etunimi.sukunimi@porvoo.fi

Porvoon kaupungin henkilöstöohjelmassa linjataan kaupungin strategiaa tukeva henkilöstöpolitiikka ja henkilöstöstrategiset päämäärät. Henkilöstöohjelma toimii myös työsuojelun toimintaohjelmana ja ohjaa työhyvinvoinnin kehittämistä. Henkilöstöohjelma on laadittu vuosille 2023–2026.

Kaupunkistrategian mukaisesti Porvoon kaupunki on suosittu ja vetovoimainen työnantaja, joka tukee henkilöstöään muutoksen tekemisessä ja huolehtii henkilöstön osaamisen kehittymisestä ja työhyvinvoinnista. Henkilöstökehittäminen pohjautuu kaupunkistrategiaan.

Kaupungin arvot ovat pelisäännöt, jotka kertovat työyhteisöjen toimintatavat. Työyhteisöissä eletään arvoja todeksi arjessa ja erityisesti päätöksenteon hetkellä. Kaupunki lupaa työntekijöilleen, että työyhteisöissä toimitaan yhdessä, toisiaan arvostaen, rohkeasti ja vastuullisesti.

Porvoon kaupungin tavoitteena on olla paras työpaikka työntekijöilleen. Paras työpaikka tarkoittaa, että työyhteisössä on yhdessä tekemisen meininki ja työntekijäkokemus on huippua. Työyhteisön jokainen jäsen tietää tehtävänsä, roolinsa ja vastuunsa tiimissä ja huolehtii myös koko työyhteisön tavoitteiden saavuttamisesta.

Henkilöstöohjelma linjaa, että Porvoon kaupungilla on

- osaava ja oppiva henkilöstö,
- terveyttä ja hyvinvointia lisäävä työ,
- avoin ja keskusteleva työyhteisö,
- tietoon ja tunteeseen perustuva johtaminen sekä
- oikeudenmukainen palkkaus.

Työnantajana Porvoon kaupunki haluaa olla vastuullinen työnantaja ja huolehtia työntekijöidensä hyvinvoinnista. Kun olemassa olevan henkilöstön työntekijäkokemus on hyvä, sitouttaa se omaan työhön ja houkuttelee myös uusia ihmisiä työkavereiksi. Henkilöstöohjelma lähtee siitä, että Porvoon kaupungilla on työnantajana sekä pitovoimaa että vetovoimaa.

Kaupunginhallitus
Kaupunginvaltuusto

§ 157
§ 56

03.05.2023
14.06.2023

Kaupungin työntekijöiden tehtävänä on olla asukkaita ja asiakkaita varten. Työyhteisöt luovat kestävää työelämää, mikä tarkoittaa vastuullista toimintaa niin ympäristön, ihmisen kuin talouden näkökulmasta

Henkilöstöstrategisten tavoitteiden saavuttamiseksi henkilöstöohjelmaan on valittu keskeisimmät kehittämiskokonaisuudet ja tavoitteet:

- Työhyvinvointia tukeva johtaminen
- Yhtenäiset ja vakiintuneet työturvallisuuskäytännöt
- Suunnitelmallisesti kehittyvä työnantajamielikuva
- Jatkuva oppiminen ja oman osaamisen jakaminen
- Toimivat palkkaus- ja palkitsemisjärjestelmät

Kehittymistä seurataan henkilöstöohjelmaan valituilla mittareilla henkilöstöraportoinnin yhteydessä.

Henkilöstöohjelma on valmisteltu henkilöstön edustajien, toimialojen ja henkilöstöjohtajien yhteistyönä. Kaupungin yhteistyöryhmä on osaltaan hyväksynyt henkilöstöohjelman ja työsuojelun toimintaohjelman 24.3.2023.

Liite

Porvoon kaupungin henkilöstöohjelma ja työsuojelun toimintaohjelma 2023-2026

Kaupunginjohtaja

Kaupunginhallitus hyväksyy kaupungin henkilöstöohjelman ja työsuojelun toimintaohjelman vuosille 2023-2026 ja lähettää sen kaupunginvaltuustolle tiedoksi.

Päätös

Kaupunginhallitus päätti yksimielisesti hyväksyä kaupungin henkilöstöohjelman ja työsuojelun toimintaohjelman vuosille 2023-2026 ja lähettää sen kaupunginvaltuustolle tiedoksi.

Henkilöstöjohtaja valtuutettiin tekemään tekstiin teknisiä korjauksia.

Kaupunginvaltuusto 14.06.2023 § 56
788/01.00.00/2023

Liite

Porvoon kaupungin henkilöstöohjelma ja työsuojelun toimintaohjelma 2023-2026

Kaupunginhallitus
Kaupunginvaltuusto

§ 157
§ 56

03.05.2023
14.06.2023

Päätös

Kaupunginvaltuusto päätti yksimielisesti merkitä henkilöstöohjelman ja työsuojelun toimintaohjelman vuosille 2023-2026 tiedoksi.

Muutoksenhakuohje koskee pykälää: § 49, § 50, § 52, § 56

MUUTOKSENHAKUKIELTO

Päätökseen, joka koskee vain asian valmistelua tai täytäntöönpanoa ei saa hakea muutosta.

Sovellettava lainkohta: Kuntalaki 136 §.

Muutoksenhakuohje koskee pykäläiä: § 51, § 53, § 54, § 55

OIKAISUVAATIMUSOHJE (Hallintolaki 7 a luku)

Tähän päätökseen tyytymätön voi tehdä kirjallisen oikaisuvaatimuksen. Päätökseen ei saa hakea muutosta valittamalla tuomioistuimeen.

Oikaisuvaatimusoikeus

Oikaisuvaatimuksen saa tehdä:

- se, johon päätös on kohdistettu tai jonka oikeuteen, velvollisuuteen tai etuun päätös välittömästi vaikuttaa (asian-osainen), sekä
- viranomaisen saa lisäksi vaatia oikaisua, jos laissa niin säädetään tai jos muutoksenhakuoikeus on viranomaisen valvottavana olevan julkisen edun vuoksi tarpeen.

Oikaisuvaatimusaika

Oikaisuvaatimus on tehtävä 30 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista.

Oikaisuvaatimus on toimitettava Porvoon kaupungin palvelupiste Kompassissa toimivaan kirjaamoon määräajan viimeisenä päivänä ennen palvelupisteen aukioloajan päättymistä.

Asianosaisen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, jollei muuta näytetä, seitsemän päivän kuluttua kirjeen lähettämisestä. Käytettäessä tavallista sähköistä tiedoksiantoa katsotaan asianosaisen saaneen tiedon päätöksestä kolmantena päivänä viestin lähettämisestä, jollei muuta näytetä.

Tiedoksisaantipäivää ei lueta oikaisuvaatimusaikaan. Jos oikaisuvaatimusajan viimeinen päivä on pyhäpäivä, itsenäisyyspäivä, vapunpäivä, joului- tai juhannusaatto tai arkilauantai, saa oikaisuvaatimuksen tehdä ensimmäisenä arkipäivänä sen jälkeen.

Oikaisuvaatimusviranomainen

Viranomainen, jolle oikaisuvaatimus tehdään, on Kaupunginvaltuusto.

Posti- ja käyntiosoite:	Rihkamatori B, 06100 PORVOO
Sähköpostiosoite:	kompassi(at)porvoo.fi
Puhelinnumero:	020 69 2250

Kirjaamon aukioloaika: ma – pe 9.00 – 15.00

Oikaisuvaatimuksen muoto ja sisältö

Oikaisuvaatimus on tehtävä kirjallisesti. Myös sähköinen asiakirja täyttää vaatimuksen kirjallisesta muodosta.

Oikaisuvaatimuksesta tulee ilmetä:

- oikaisua hakevan nimi, asuinkunta ja postiosoite,
- päätös, johon vaaditaan muutosta,
- miltä osin päätökseen vaaditaan muutosta ja
- muutosvaatimuksen perusteet.

Jos oikaisuvaatimuspäätös voidaan antaa tiedoksi sähköisenä viestinä, yhteystietona pyydetään ilmoittamaan myös sähköpostiosoite.

Pöytäkirja

Päätöstä koskevia pöytäkirjan otteita ja liitteitä voi pyytää Porvoon kaupungin kirjaamosta palvelupiste Kompassista.

Posti- ja käyntiosoite: Rihkamatori B, 06100 PORVOO

Sähköpostiosoite: [kompassi\(at\)porvoo.fi](mailto:kompassi(at)porvoo.fi)

Puhelinnumero: 020 69 2250

Kirjaamon aukioloaika: ma – pe 9.00 – 15.00